

Gebrauchsanleitung | TeleSchöpfer/Pendelbecher

Art.-Nr. 5354-5050/-5100/-5200

Vor Benutzung sorgfältig lesen und aufbewahren

Sicherheitsbestimmungen:

- ▶ Jeder Benutzer muss diese Gebrauchsanleitung kennen und jederzeit griffbereit haben.
- ▶ Schöpfer nur im Rahmen der Materialbeständigkeit einsetzen*. Mediumsberührte Teile sind aus PP, galvanisch verzinktem Stahl und Aluminium hergestellt.
- ▶ Beim Umgang mit gefährlichen Flüssigkeiten unbedingt Schutzkleidung (Schutzbrille, -handschuhe, -schürze und evtl. Stiefel) tragen.
- ▶ Sicherheitsratschläge der Reagenzienhersteller (Sicherheitsdatenblatt) einhalten.
- ▶ Gerät stets so benutzen, dass weder der Bediener noch andere Personen gefährdet werden.
- ▶ Bei der Bedienung nie Gewalt anwenden.

Funktion, Montage, Einsatzbeschränkungen:

- ▶ Montage: Teleskopstange auf Kunststoffadapter aufstecken. Beachten Sie dabei, dass die Druckfeder (Abb. 1 Pos. 1) komplett eingerastet ist.
- ▶ Durch Lösen der Überwurfmutter (Abb. 1 Pos. 2) kann die Teleskopstange stufenlos verstellt werden.

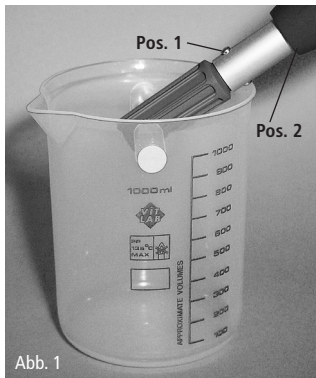


Abb. 1

Reinigung und Wartung:

- ▶ Pendelbecher nach Gebrauch mit geeignetem Medium spülen. Bei aggressiven Flüssigkeiten ChemoSchöpfer (komplett aus PP gefertigt) benutzen. Der Anwender muss prüfen, ob das Gerät für seinen Anwendungsfall geeignet ist.

Zubehör

| | |
|--|-----------|
| | Art.-Nr. |
| Schutzbrille, Vollschutz, Antibeschlag | 2502-3001 |
| Schutzhandschuhe, Nitril | 2507-0004 |
| Schutzschürze | 2507-1001 |

* Bitte beachten Sie die detaillierten Angaben unserer Liste der chemischen Beständigkeiten (www.buerkle.de)

5354_gbg_pendelbecher.indd

Instructions for Use | TeleScoop/Pendulum Beaker

Art. No. 5354-5050/-5100/-5200

Read carefully before use and keep for later reference

Safety regulations:

- ▶ Each user must know about these instructions and have them to hand at all times.
- ▶ Only use the scoop in accordance with its resistance properties*. Medium-contacting parts are made of PP, galvanized steel and aluminium.
- ▶ Protective clothing must always be worn handling hazardous liquids (protective goggles, gloves, apron and, if necessary, boots).
- ▶ Observe the safety hints given by the reagent manufacturer (safety data sheet).
- ▶ Always handle the apparatus so that neither the user nor other persons are at risk.
- ▶ Never use force.

Function, Assembly, Limitations of use:

- ▶ Assembly: push the telescopic rod onto the plastic adapter. Make sure that the pressure spring (Fig. 1, Pos. 1) clicks properly into place.
- ▶ The length of the telescopic rod can be steplessly adjusted by loosening the union nut (Fig.1, Pos. 2).

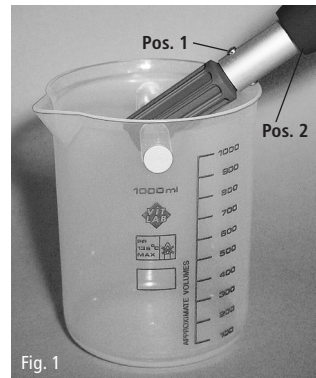


Fig. 1

Care and maintenance:

- ▶ Rinse pendulum beaker after use with a suitable medium. For aggressive liquids, please use Chemistry Scoop (completely made of PP). The user must check that the apparatus is suitable for the particular application.

Accessory

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| | Art. No. |
| Full-protection goggles, non-misting | 2502-3001 |
| Protection gloves, Nitrile | 2507-0004 |
| Protective apron | 2507-1001 |

* Please consult our detailed list of chemical resistance at www.buerkle.de

Gebrauchsanleitung | TeleSchöpfer/Pendelbecher

Art.-Nr. 5354-5050/-5100/-5200

Vor Benutzung sorgfältig lesen und aufbewahren

Sicherheitsbestimmungen:

- ▶ Jeder Benutzer muss diese Gebrauchsanleitung kennen und jederzeit griffbereit haben.
- ▶ Schöpfer nur im Rahmen der Materialbeständigkeit einsetzen*. Mediumsberührte Teile sind aus PP, galvanisch verzinktem Stahl und Aluminium hergestellt.
- ▶ Beim Umgang mit gefährlichen Flüssigkeiten unbedingt Schutzkleidung (Schutzbrille, -handschuhe, -schürze und evtl. Stiefel) tragen.
- ▶ Sicherheitsratschläge der Reagenzienhersteller (Sicherheitsdatenblatt) einhalten.
- ▶ Gerät stets so benutzen, dass weder der Bediener noch andere Personen gefährdet werden.
- ▶ Bei der Bedienung nie Gewalt anwenden.

Funktion, Montage, Einsatzbeschränkungen:

- ▶ Montage: Teleskopstange auf Kunststoffadapter aufstecken. Beachten Sie dabei, dass die Druckfeder (Abb. 1 Pos. 1) komplett eingerastet ist.
- ▶ Durch Lösen der Überwurfmutter (Abb. 1 Pos. 2) kann die Teleskopstange stufenlos verstellt werden.

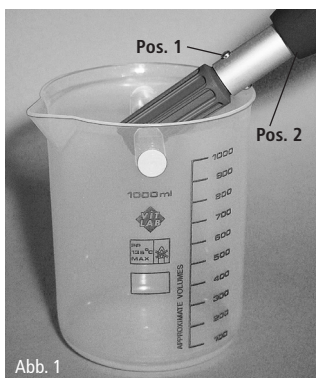


Abb. 1

Reinigung und Wartung:

- ▶ Pendelbecher nach Gebrauch mit geeignetem Medium spülen. Bei aggressiven Flüssigkeiten ChemoSchöpfer (komplett aus PP gefertigt) benutzen. Der Anwender muss prüfen, ob das Gerät für seinen Anwendungsfall geeignet ist.

Zubehör

| | |
|--|-----------|
| | Art.-Nr. |
| Schutzbrille, Vollschutz, Antibeschlag | 2502-3001 |
| Schutzhandschuhe, Nitril | 2507-0004 |
| Schutzschürze | 2507-1001 |

* Bitte beachten Sie die detaillierten Angaben unserer Liste der chemischen Beständigkeiten (www.buerkle.de)

5354_gbg_pendelbecher.indd

Instructions for Use | TeleScoop/Pendulum Beaker

Art. No. 5354-5050/-5100/-5200

Read carefully before use and keep for later reference

Safety regulations:

- ▶ Each user must know about these instructions and have them to hand at all times.
- ▶ Only use the scoop in accordance with its resistance properties*. Medium-contacting parts are made of PP, galvanized steel and aluminium.
- ▶ Protective clothing must always be worn handling hazardous liquids (protective goggles, gloves, apron and, if necessary, boots).
- ▶ Observe the safety hints given by the reagent manufacturer (safety data sheet).
- ▶ Always handle the apparatus so that neither the user nor other persons are at risk.
- ▶ Never use force.

Function, Assembly, Limitations of use:

- ▶ Assembly: push the telescopic rod onto the plastic adapter. Make sure that the pressure spring (Fig. 1, Pos. 1) clicks properly into place.
- ▶ The length of the telescopic rod can be steplessly adjusted by loosening the union nut (Fig.1, Pos. 2).

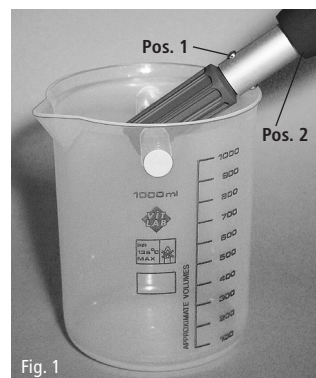


Fig. 1

Care and maintenance:

- ▶ Rinse pendulum beaker after use with a suitable medium. For aggressive liquids, please use Chemistry Scoop (completely made of PP). The user must check that the apparatus is suitable for the particular application.

Accessory

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| | Art. No. |
| Full-protection goggles, non-misting | 2502-3001 |
| Protection gloves, Nitrile | 2507-0004 |
| Protective apron | 2507-1001 |

* Please consult our detailed list of chemical resistance at www.buerkle.de

Gebrauchsanleitung | TeleSchöpfer/Pendelbecher

Art.-Nr. 5354-5050/-5100/-5200

Vor Benutzung sorgfältig lesen und aufbewahren

Sicherheitsbestimmungen:

- ▶ Jeder Benutzer muss diese Gebrauchsanleitung kennen und jederzeit griffbereit haben.
- ▶ Schöpfer nur im Rahmen der Materialbeständigkeit einsetzen*. Mediumsberührte Teile sind aus PP, galvanisch verzinktem Stahl und Aluminium hergestellt.
- ▶ Beim Umgang mit gefährlichen Flüssigkeiten unbedingt Schutzkleidung (Schutzbrille, -handschuhe, -schürze und evtl. Stiefel) tragen.
- ▶ Sicherheitsratschläge der Reagenzienhersteller (Sicherheitsdatenblatt) einhalten.
- ▶ Gerät stets so benutzen, dass weder der Bediener noch andere Personen gefährdet werden.
- ▶ Bei der Bedienung nie Gewalt anwenden.

Funktion, Montage, Einsatzbeschränkungen:

- ▶ Montage: Teleskopstange auf Kunststoffadapter aufstecken. Beachten Sie dabei, dass die Druckfeder (Abb. 1 Pos. 1) komplett eingerastet ist.
- ▶ Durch Lösen der Überwurfmutter (Abb. 1 Pos. 2) kann die Teleskopstange stufenlos verstellt werden.

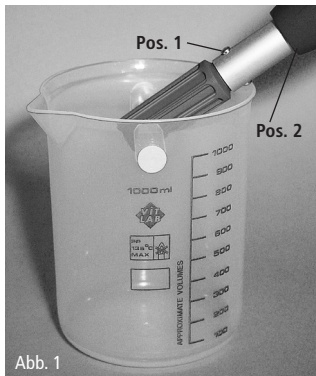


Abb. 1

Reinigung und Wartung:

- ▶ Pendelbecher nach Gebrauch mit geeignetem Medium spülen. Bei aggressiven Flüssigkeiten ChemoSchöpfer (komplett aus PP gefertigt) benutzen. Der Anwender muss prüfen, ob das Gerät für seinen Anwendungsfall geeignet ist.

Zubehör

| | |
|--|-----------|
| | Art.-Nr. |
| Schutzbrille, Vollschutz, Antibeschlag | 2502-3001 |
| Schutzhandschuhe, Nitril | 2507-0004 |
| Schutzschürze | 2507-1001 |

* Bitte beachten Sie die detaillierten Angaben unserer Liste der chemischen Beständigkeiten (www.buerkle.de)

5354_gbg_pendelbecher.indd

Instructions for Use | TeleScoop/Pendulum Beaker

Art. No. 5354-5050/-5100/-5200

Read carefully before use and keep for later reference

Safety regulations:

- ▶ Each user must know about these instructions and have them to hand at all times.
- ▶ Only use the scoop in accordance with its resistance properties*. Medium-contacting parts are made of PP, galvanized steel and aluminium.
- ▶ Protective clothing must always be worn handling hazardous liquids (protective goggles, gloves, apron and, if necessary, boots).
- ▶ Observe the safety hints given by the reagent manufacturer (safety data sheet).
- ▶ Always handle the apparatus so that neither the user nor other persons are at risk.
- ▶ Never use force.

Function, Assembly, Limitations of use:

- ▶ Assembly: push the telescopic rod onto the plastic adapter. Make sure that the pressure spring (Fig. 1, Pos. 1) clicks properly into place.
- ▶ The length of the telescopic rod can be steplessly adjusted by loosening the union nut (Fig.1, Pos. 2).

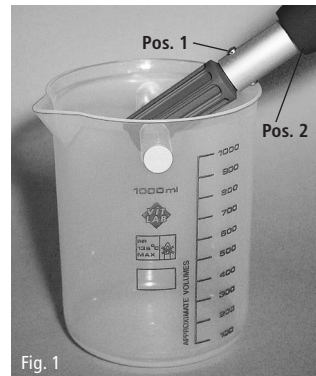


Fig. 1

Care and maintenance:

- ▶ Rinse pendulum beaker after use with a suitable medium. For aggressive liquids, please use Chemistry Scoop (completely made of PP). The user must check that the apparatus is suitable for the particular application.

Accessory

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| | Art. No. |
| Full-protection goggles, non-misting | 2502-3001 |
| Protection gloves, Nitrile | 2507-0004 |
| Protective apron | 2507-1001 |

* Please consult our detailed list of chemical resistance at www.buerkle.de

Gebrauchsanleitung | TeleSchöpfer/Pendelbecher

Art.-Nr. 5354-5050/-5100/-5200

Vor Benutzung sorgfältig lesen und aufbewahren

Sicherheitsbestimmungen:

- ▶ Jeder Benutzer muss diese Gebrauchsanleitung kennen und jederzeit griffbereit haben.
- ▶ Schöpfer nur im Rahmen der Materialbeständigkeit einsetzen*. Mediumsberührte Teile sind aus PP, galvanisch verzinktem Stahl und Aluminium hergestellt.
- ▶ Beim Umgang mit gefährlichen Flüssigkeiten unbedingt Schutzkleidung (Schutzbrille, -handschuhe, -schürze und evtl. Stiefel) tragen.
- ▶ Sicherheitsratschläge der Reagenzienhersteller (Sicherheitsdatenblatt) einhalten.
- ▶ Gerät stets so benutzen, dass weder der Bediener noch andere Personen gefährdet werden.
- ▶ Bei der Bedienung nie Gewalt anwenden.

Funktion, Montage, Einsatzbeschränkungen:

- ▶ Montage: Teleskopstange auf Kunststoffadapter aufstecken. Beachten Sie dabei, dass die Druckfeder (Abb. 1 Pos. 1) komplett eingerastet ist.
- ▶ Durch Lösen der Überwurfmutter (Abb. 1 Pos. 2) kann die Teleskopstange stufenlos verstellt werden.

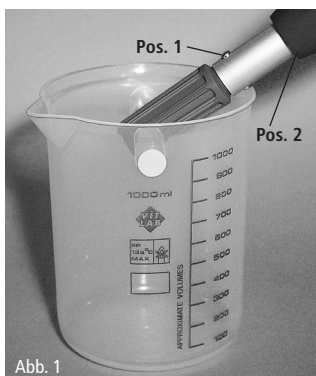


Abb. 1

Reinigung und Wartung:

- ▶ Pendelbecher nach Gebrauch mit geeignetem Medium spülen. Bei aggressiven Flüssigkeiten ChemoSchöpfer (komplett aus PP gefertigt) benutzen. Der Anwender muss prüfen, ob das Gerät für seinen Anwendungsfall geeignet ist.

Zubehör

| | |
|--|-----------|
| | Art.-Nr. |
| Schutzbrille, Vollschutz, Antibeschlag | 2502-3001 |
| Schutzhandschuhe, Nitril | 2507-0004 |
| Schutzschürze | 2507-1001 |

* Bitte beachten Sie die detaillierten Angaben unserer Liste der chemischen Beständigkeiten (www.buerkle.de)

5354_gbg_pendelbecher.indd

Instructions for Use | TeleScoop/Pendulum Beaker

Art. No. 5354-5050/-5100/-5200

Read carefully before use and keep for later reference

Safety regulations:

- ▶ Each user must know about these instructions and have them to hand at all times.
- ▶ Only use the scoop in accordance with its resistance properties*. Medium-contacting parts are made of PP, galvanized steel and aluminium.
- ▶ Protective clothing must always be worn handling hazardous liquids (protective goggles, gloves, apron and, if necessary, boots).
- ▶ Observe the safety hints given by the reagent manufacturer (safety data sheet).
- ▶ Always handle the apparatus so that neither the user nor other persons are at risk.
- ▶ Never use force.

Function, Assembly, Limitations of use:

- ▶ Assembly: push the telescopic rod onto the plastic adapter. Make sure that the pressure spring (Fig. 1, Pos. 1) clicks properly into place.
- ▶ The length of the telescopic rod can be steplessly adjusted by loosening the union nut (Fig.1, Pos. 2).

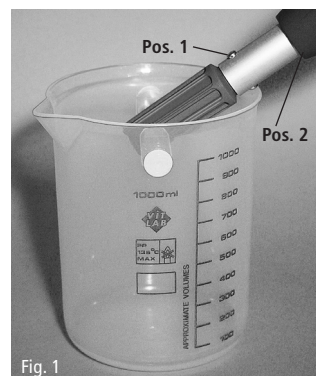


Fig. 1

Care and maintenance:

- ▶ Rinse pendulum beaker after use with a suitable medium. For aggressive liquids, please use Chemistry Scoop (completely made of PP). The user must check that the apparatus is suitable for the particular application.

Accessory

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| | Art. No. |
| Full-protection goggles, non-misting | 2502-3001 |
| Protection gloves, Nitrile | 2507-0004 |
| Protective apron | 2507-1001 |

* Please consult our detailed list of chemical resistance at www.buerkle.de